ESTHUA
Université d'Angers

# COLLOQUE SINO-EUROPÉEN DU TOURISME
# *SINO-EUROPEAN TOURISM CONFERENCE*

## SAUMUR (FRANCE) 8-10 JUILLET / *JULY* 2025

## 12e ÉDITION : PRÉ-PROGRAMME / *12TH EDITION: PRE-PROGRAM*

## VILLAGES PATRIMONIALISÉS ET TOURISME : ENJEUX LOCAUX, EXPÉRIENCES DU MONDE

## *HERITAGE VILLAGES AND TOURISM: LOCAL ISSUES, GLOBAL EXPERIENCES*

**À NOTER / *PLEASE NOTE:***

**Tous les transferts de Saumur vers les villages et d'un village à l'autre seront assurés par car**

***All transfers from Saumur to the villages and from one village to another will be insured by coach.***

**Mardi 8 juillet / Tuesday, July 8 [Pré-colloque en option / Optional pre-conference]**

| | |
|---|---|
| 14h00 – 14h30 | Saumur : accueil des participants sur le campus (Pôle régional de Formation)<br>*Saumur: welcome of participants on the campus (Pôle régional de Formation)* |
| 15h00 – 17h00 | Montreuil-Bellay : accueil par les élus et visite du village<br>*Montreuil-Bellay: welcome by local councillors and tour of the* |

| | |
|---|---|
| | *village* |
| 17h30 – 19h00 | Fontevraud-L'Abbaye : accueil par les élus, visite du village et de l'Abbaye Royale<br>*Fontevraud-L'Abbaye: welcome by local councillors, tour of the village and the Royal Abbey* |
| 19h00 – 21h00 | Site de l'Abbaye-Royale : Cocktail dînatoire / *Royal Abbey site : Cocktail dinner* |

## SUITE DU PROGRAMME / *PROGRAMME CONTINUED*

### Mercredi 9 juillet / Wednesday, July 9 [Colloque, Jour 1 / Conference, Day 1]

| | |
|---|---|
| 09h00-09h30 | Accueil des participants / *Welcome of participants* |
| 09h30-10h15 | Ouverture du colloque / *Opening of the conference* |
| 10h15-11h15 | Table-ronde « Villages, patrimoines, tourismes : quels défis ? »<br>*Panel discussion "Villages, heritage, tourism: what challenges?* |
| 11h15-11h30 | Pause-café / *Coffee break* |
| 11h30-12h30 | Conférence plénière / *Plenary conference* |
| 12h30-14h00 | Déjeuner / *Lunch* |
| 14h00-16h00 | Ateliers / *Workshops* |
| 16h00-16h15 | Pause-café / *Coffee break* |
| 16h15-18h30 | Ateliers / *Workshops* |
| 18h30-20h00 | Dîner / *Dinner* |

### Jeudi 10 juillet / Thursday, July 10 [Colloque, Jour 2 / Conference, Day 2]

| | |
|---|---|
| 09h00-10h45 | Ateliers / *Workshops* |
| 10h45-11h00 | Pause-café / *Coffee break* |
| 11h00-12h15 | Ateliers / *Workshops* |
| 12h15-13h45 | Déjeuner / *Lunch* |
| 13h45 | Départ pour Azay-le-Rideau / *Departure for Azay-le-Rideau* |

| | |
|---|---|
| 14h45-18h00 | Accueil par les élus, visite du village et du château d'Azay-le-Rideau<br>*Welcome by local councillors, tour of the village and Azay-le-Rideau Castle* |
| 18h00 | Départ pour Saumur / *Departure for Saumur* |
| 19h00 | Arrivée à Saumur - Fin du colloque<br>*Arrival in Saumur - End of the conference* |

*Le transfert de Saumur vers Azay-le-Rideau et le retour à Saumur sera assuré par autocar*
*The transfer from Saumur to Azay-le-Rideau and back to Saumur will be provided by coach.*